



Česká republika
Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje
Lidické náměstí 899/9
401 79 Ústí nad Labem

VÁŠ DOPIS ZNAČKY/ZE DNE

NAŠE ZNAČKA

VYŘIZUJE/LINKA

Ing. Šárka Smolová / 411 124 944

MÍSTO ODESLÁNÍ/DNE

V Proboštvě / 24. 9. 2018

Dodatek č. TE_1009148633_18-01 ke smlouvě o dodávce tepelné energie č. 1009148633

Vážený odběrateli,

v příloze Vám zaslám ve dvojnásobném vyhotovení Dodatek č. TE_1009148633_18-01 ke smlouvě o dodávce tepelné energie pro odběrná místa č.

100419467 Policie ČR, Sadová 1213/9, Duchcov

100419468 Policie ČR, Sadová 1213/9, Duchcov

Žádám Vás o její zkontrolování, podepsání a případné doplnění. Změny, které nastanou po podepsání Dodatku, je nutno včas písemně oznámit !

Jedno podepsané vyhotovení zašlete obratem zpět na adresu:

ČEZ Teplárenská, a.s.,
Ing. Šárka Smolová/PO Bílina
Teplická 874/8
405 49 Děčín IV

Děkuji a jsem s pozdravem



Ing. Šárka Smolová
obchodní referent
ČEZ Teplárenská, a.s.

Dodatek č. TE_1009148633_18-01 ke smlouvě o dodávce tepelné energie č. 1009148633

Při jakémkoli kontaktu, týkajícího se dodávky a úhrady tepelné energie, používejte Vaše zákaznické číslo.



SKUPINA ČEZ – GENERÁLNÍ PARTNER ČESKÉHO OLYMPIJSKÉHO TÝMU 2001–2012

ČEZ Teplárenská, a. s.

Bezručova 2212/30, 251 01 Říčany | tel.: 311 118 682, fax: 311 118 688

www.cezteplarenska.cz | IČ: 27309941, DIČ: CZ27309941

zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 17910

Doručovací adresa: Teplická 874/8, 405 49 Děčín IV

SKUPINA ČEZ



Dodatek č. TE_1009148633_18-01 ke smlouvě o dodávce tepelné energie č. 1009148633

Dodavatel:

ČEZ Teplárenská, a.s., se sídlem Bezručova 2212/30, Říčany, PSČ 251 01, je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, číslo vložky 17910.

Číslo licence dle rozhodnutí Energetického regulačního úřadu: 320605110

IČ: 27309941

DIČ: CZ27309941

Bankovní spojení: 35-6887240247/0100

IBAN:  SWIFT: KOMBCZPP

Název a adresa banky: Komerční banka, a.s., Na Příkopě 33, čp. 969, Praha 1, PSČ 114 07

Osoby oprávněné k podpisu smlouvy:

Pavel Parachin, VO podpory prodeje západ

Ing. Šárka Smolová, obchodní referent

(dále jen „dodavatel“)

Odběratel:

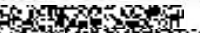
Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje, se sídlem Ústí nad Labem - Ústí nad Labem-centrum, Lidické náměstí 899/9, PSČ 401 01.

Zákaznické číslo: 

IČ: 75151537

DIČ: CZ75151537

OKEČ:84240 Činnosti v oblasti veřejného pořádku a bezpečnosti

Bankovní spojení: 

Název a adresa banky: 

Osoby oprávněné k podpisu smlouvy:

plk. Mgr. Jaromír Kníže, ředitel krajského ředitelství policie Ústeckého kraje

(dále jen „odběratel“)

I. Úvodní ustanovení

Smluvní strany uzavřely dne 9. 2. 2009 smlouvu o dodávce tepelné energie č. 1009148633, ve znění dodatku č. TE_1009148633_10-01 ze dne 29. 3. 2010, dodatku č. TE_1009148633_11-01 ze dne 25. 1. 2011, dodatku č. TE_1009148633_12-01 ze dne 18. 1. 2012, dodatku č. TE_1009148633_13-01 ze dne 18. 12. 2012, dodatku č. TE_1009148633_13-02 ze dne 31. 6. 2013, dodatku č. TE_1009148633_14-02 ze dne 2. 9. 2014, dodatku č. TE_1009148633_15-01 ze dne 19. 12. 2014, dodatku č. TE_1009148633_16-01 ze dne 29. 4. 2016 (dále též jen „Smlouva“). Smluvní strany se dohodly na tomto dodatku č. TE_1009148633_18-01, kterým se mění níže uvedená ustanovení Smlouvy:

II. Předmět dodatku

1. Článek 3, znění bodu 3.1 a 3.1.1 se nahrazuje novým zněním takto:

3.1 Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2023.



- 3.1.1 Pokud nedojde mezi odběratelem a dodavatelem do 30. 9. 2023 k uzavření dodatku a prodloužení doby určité o další roky, mění se automaticky platnost této smlouvy od 1. 1. 2024 na dobu neurčitou s výpovědní dobou 6 měsíců, která počne běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi dodavateli.
2. Článek 8, bod 8.3.1 se nahrazuje novým zněním následujícího znění:
- 8.3.1 Cena tepelné energie od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020 bude každoročně stanovena dle uvedeného vzorce, přičemž musí být splněna podmínka, že $C(\text{rok}+1) \geq C(\text{rok})$:

$$C(\text{rok}+1) = C(\text{rok}) * (0,66 * I_{zp} + 0,34 * I_i)$$

I_{zp} - je index změny cen průmyslových výrobců k 30. 9. běžného roku dle údajů ČSÚ. Tento index se stanoví jako podíl (i) průměru měsíčních indexů za posledních 12 měsíců k 30. 9. roku n, a (ii) průměru měsíčních indexů za posledních 12 měsíců k 30. 9. roku n-1. Tyto měsíční indexy jsou publikovány publikovány na www.czso.cz/Statistiky/Ceny_inflace/Ceny_vyrobcu/Casove_rady/ (https://www.czso.cz/csu/czso/ipc_cr) Tab. 2.1 Indexy cen průmyslových výrobců podle CZ - CPA (průměr roku 2005 = 100, předchozí období = 100, stejné období předchozího roku = 100) list IR05 měsíční (monthly), řádek s kódem B 06 ropa a zemní plyn;

I_i - je index změny vyjádřený přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen k 30. 9. běžného roku dle údajů ČSÚ. Vyjadřuje procentní změnu průměrné cenové hladiny za posledních 12 měsíců proti průměru 12-ti předchozích měsíců.

Přesné zjištění na [www.czso.cz/Statistiky/Ceny_inflace/Inflace_spotrebitelske_ceny/Inflace - druhy, definice, tabulky](https://www.czso.cz/Statistiky/Ceny_inflace/Inflace_spotrebitelske_ceny/Inflace_-_druhy_definice_tabulky) (https://www.czso.cz/csu/czso/mira_inflace) odst. 1) pro příslušný měsíc a rok;

C(rok+1) - je cena tepelné energie pro rok, pro který je tvořena;

C(rok) - je cena tepelné energie, která bezprostředně přechází roku pro který je tvořena.

V popisu jednotlivých indexů je zaznamenám odkaz a popis cesty k nalezení příslušných indexů na webových stránkách ČSÚ platný ke dni uzavření tohoto dodatku smlouvy. V průběhu trvání smlouvy může dojít ke změně v umístění příslušných indexů na webových stránkách ČSÚ, toto však nemá vliv na použití příslušných indexů pro výpočet ceny pro další období.

Vypočtená částka bude zaokrouhlena na 2 desetinná místa, a to při vypočtené ceně < 0,005 směrem dolů a při vypočtené ceně ≥ 0,005 směrem nahoru.

Indexy pro výpočet ceny se budou stanovovat vždy k 30. 9. běžného roku. Cena vypočtená pomocí eskalačního vzorce bude platná od 1.1. roku následujícího. Do doby určení nové ceny je použita cena předchozího roku.

Dodavatel vypočte cenu tepelné energie vždy pro následující kalendářní rok a zašle takto upravenou přílohu č. 4 Ceník tepelné energie odběrateli, a to vždy nejpozději k 1. 1. daného kalendářního roku. S ohledem na skutečnost, že nová příloha č. 4 Ceník tepelné energie bude vyhotovena na základě ceny sjednané v článku 8.3.1 smlouvy, není takto připravená příloha č. 4 považována za změnu smlouvy, a tudíž nepodléhá následnému podpisu smluvními stranami.

V případě změny obsahu indexů nebo jejich zániku se bude postupovat podle indexu obsahově nejbližšího. Dodavatel zašle nejpozději do 30. 9. návrh indexu, který bude použit a odběratel je oprávněn nejpozději do 15. 10. použití daného indexu odmítnout s uvedením důvodu a návrhem indexu jiného. Pro případ, že ke dni 15. 10. neobdrží dodavatel odpověď, bere se za to, že byl index schválen. V případě, že se smluvní strany nedohodnou do 30. 11. příslušného roku, bude dotyčný index nahrazen indexem spotřebitelských cen ČSÚ.

3. Smluvní strany po vzájemné dohodě upravují tímto dodatkem Článek 12 tak, že doplňují za dosavadní text bod 12.3, který zní takto:



- 12.3 Odběratel se zavazuje, že u odběrných míst číslo 0100419467 a 0100419468 nebude nejméně do 31. 12. 2023 budovat jiný zdroj tepelné energie. V případě, že odběratel do 31. 12. 2023 změnil zdroj tepelné energie do odběrných míst dle této smlouvy, uhradí dodavateli smluvní pokutu. Smluvní pokuta je vypočtena tak, že průměrná spotřeba tepelné energie 2015 – 2017 **ve výši 478 GJ** bude vynásobena průměrnou cenou roku 2018 a počtem i započatých roků zbývajících do konce roku **2023**. Smluvní pokuta bude vyfakturována v rámci ročního vyúčtování. Průměrná spotřeba tepelné energie je uvedena na každé odběrné místo celkem pro ÚT a TUV.
4. Do Článku 16 se vkládá nový odstavec 16.8, 16.9, 16.10, 16.11, 16.12, 16.13, 16.14 a odstavec 16.15 s tímto zněním:
- 16.8 Smlouva je důvěrným dokumentem a nesmí být jako celek, ani zčásti, poskytnuta třetím osobám bez písemného souhlasu druhého účastníka smlouvy.
- 16.9 Účastníci smlouvy se zavazují zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, které tvoří předmět obchodního tajemství druhého účastníka smlouvy a dále o ostatních, nikoliv veřejně známých skutečnostech, o kterých se dozvěděli v souvislosti s jednáním a uzavřením smlouvy nebo s jejím plněním (dále jen „důvěrné informace“), a to až do doby, kdy se tyto důvěrné informace stanou oprávněně veřejně známými.
- 16.10 Povinnosti zachovat důvěrnost informací trvá i po skončení účinnosti smlouvy.
- 16.11 Účastníci smlouvy se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně důvěrných informací. Jsou povinni poučit své zaměstnance a členy svých orgánů o povinnosti zachovávat mlčenlivost podle Smlouvy a zachovávat mlčenlivost z jejich strany řádně kontrolovat. Zaměstnanci účastníků smlouvy nesmí důvěrné informace, které se dozvěděli v souvislosti se smlouvou, sdělovat ani jiným zaměstnancům nebo členům orgánů, není-li to nezbytné k plnění jejich pracovních povinností anebo z hlediska jejich funkčního zařazení.
- 16.12 Zákaz poskytnutí smlouvy nebo jejích částí a povinnost ochrany důvěrných informací nebrání využití obecných ustanovení smlouvy (bez konkrétních údajů o odběrateli) pro uzavření obdobných smluvních vztahů ze strany dodavatele a dále nebrání ani zpřístupnění smlouvy a důvěrných informací, včetně konkrétních informací o průběhu plnění podle smlouvy, osobám v rámci koncernu dodavatele. Osobami v rámci koncernu dodavatele se rozumí společnost ČEZ, a. s. a jí ovládané osoby; osoba v rámci koncernu dodavatele je oprávněna zpracovávat a využívat tyto údaje v rozsahu oprávnění dodavatele.
- 16.13 Osobní údaje subjektu údajů jsou zpracovávány v souladu s relevantními českými a evropskými právními předpisy. Bližší informace týkající se zpracovávání osobních údajů jsou uvedeny na stránkách www.cezteplarenska.cz, příp. mohou být poskytnuty od obchodního zástupce uvedeného na daňovém dokladu na základě žádosti subjektu údajů. Proti zpracování osobních údajů na základě oprávněných zájmů ČEZ Teplárenská, a.s. máte právo kdykoli podat námitku.
- 16.14 Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva nepodléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
- 16.15 Smluvní strany se zavazují, že před případným uveřejněním této smlouvy dle příslušných ustanovení zákona o registru smluv, budou kontaktovat druhou ze smluvních stran za účelem zajištění ochrany informací, které jsou z povinnosti uveřejnění prostřednictvím registru smluv vyjmuty.

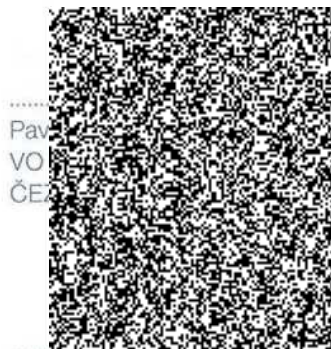


5. Název přílohy č. 4 Cenové ujednání se v celém textu smlouvy mění na Ceník tepelné energie.
6. Ostatní ustanovení Smlouvy včetně jejích příloh tímto dodatkem nedotčené zůstávají beze změny.

III. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem 1. 1. 2019.
2. Tento dodatek, na jehož celém obsahu se smluvní strany dohodly, je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu, každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. Tento dodatek po jeho uzavření tvoří nedílnou součást Smlouvy.

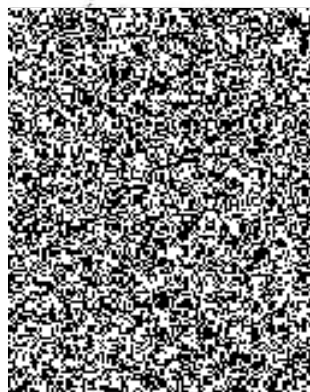
Dodavatel:
V Říčanech
Dne: 24-09-2018



.....
Pav
VO
ČE

.....
Ing. Šárka Smolová
Obchodní referent
ČEZ Teplárenská, a.s.

Odběratel:



.....
ství policie



Zákaznické číslo

Příloha č. 4 ke smlouvě o dodávce tepelné energie č.

**Ceník tepelné energie
pro odběratele tepelné energie na sekundární části soustavy**

odběratel: **Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje**
 odběrné místo: **0100419467 PČR Sadová 1213/9, Duchcov**

platná od 1. 1. 2019

Cenová lokalita: Duchcov

Pro dodávku tepelné energie do objektu jsou stanoveny tyto ceny tepelné energie:

Typ tarifu H32S6_93

Cena tepelné energie na vstupu do zúčtovací jednotky

1. Cena pro bytové odběry:

základní cena bez DPH 507,94 Kč/GJ

k ceně bude připočtena DPH dle platné legislativy

2. Cena pro nebytové odběry:

základní cena bez DPH 507,94 Kč/GJ

k ceně bude připočtena DPH dle platné legislativy

3. Služby poskytnuté při odstavování a připojování odběrného místa při porušení smlouvy:

základní cena bez DPH 1.600,00 Kč/zásah

k ceně bude připočtena DPH dle platné legislativy

4. Služby poskytnuté při výjezdu dodavatele z důvodů na straně odběratele:

základní cena bez DPH 490,00 Kč/zásah

k ceně bude připočtena DPH dle platné legislativy

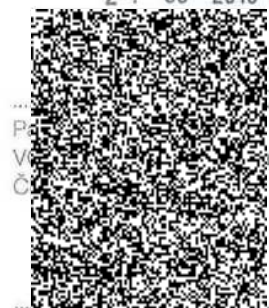
5. Cenové změny

Změny ceny tepelné energie budou provedeny v souladu s předpisy ERÚ a příslušnými ustanoveními této smlouvy.

Dodavatel:

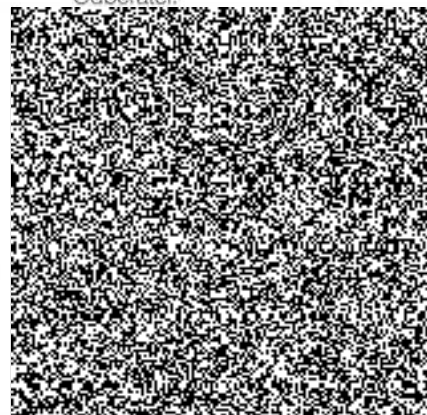
V Teplicích

Dne: 24 -09- 2018



Ing. Šárka Smolová
 Obchodní referent
 ČEZ Teplárenská, a.s.

Odběratel:



Zákaznické číslo



Příloha č. 4 ke smlouvě o dodávce tepelné energie č.



**Ceník tepelné energie
pro odběratele tepelné energie na sekundární části soustavy**

odběratel: **Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje**
 odběrné místo: **0100419468 PČR Sadová 1213/9, Duchcov**

platná od **1. 1. 2019**

Cenová lokalita: Duchcov

Pro dodávku tepelné energie do objektu jsou stanoveny tyto ceny tepelné energie:

Typ tarifu H32T6_93

Cena tepelné energie na vstupu do zúčtovací jednotky

1. Cena pro bytové odběry:

základní cena bez DPH 507,94 Kč/GJ

k ceně bude připočtena DPH dle platné legislativy

2. Cena pro nebytové odběry:

základní cena bez DPH 507,94 Kč/GJ

k ceně bude připočtena DPH dle platné legislativy

3. Služby poskytnuté při odstavování a připojování odběrného místa při porušení smlouvy:

základní cena bez DPH 1.600,00 Kč/zásah

k ceně bude připočtena DPH dle platné legislativy

4. Služby poskytnuté při výjezdu dodavatele z důvodů na straně odběratele:

základní cena bez DPH 490,00 Kč/zásah

k ceně bude připočtena DPH dle platné legislativy

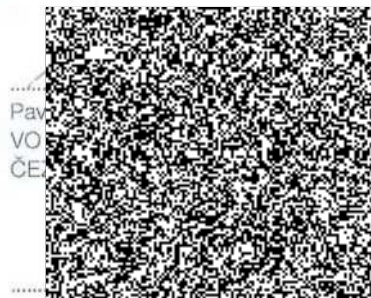
5. Cenové změny

Změny ceny tepelné energie budou provedeny v souladu s předpisy ERÚ a příslušnými ustanoveními této smlouvy.

Dodavatel:

V Teplicích

Dne: 24-09-2018



Pav
VO
ČE

Ing. Sárka Smolová
 Obchodní referent
 ČEZ Teplárenská, a.s.

